

Dichiarazione sulla protezione dei dati delle fondazioni Rendita

Prodotti e servizi

Rendita Fondazione di libero passaggio e Rendita Fondazione di Previdenza 3a offrono conti di libero passaggio ai sensi delle disposizioni della Legge federale sul libero passaggio e dell'Ordinanza sulla legittimazione alle deduzioni fiscali per i contributi a forme di previdenza riconosciute (OPP 3). L'offerta si rivolge esclusivamente a persone assoggettate al diritto svizzero delle assicurazioni sociali e soggette a obbligo fiscale in Svizzera.

Responsabilità per la protezione dei dati

Le fondazioni Rendita sono responsabili del rilevamento e del trattamento dei dati ai sensi della legge federale sulla protezione dei dati (LPD) e delle disposizioni specifiche sulla protezione dei dati della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Nel quadro del regime obbligatorio LPP legale, Rendita Fondazione di libero passaggio agisce come organo federale. I dati personali vengono trattati in modo legittimo e nel rispetto delle disposizioni di legge in materia di protezione dei dati e della presente dichiarazione sulla protezione dati.

Le fondazioni Rendita non utilizzano «cookie» o tecnologie analoghe sulle loro pagine web.

Informazioni

Lei ha diritto in qualsiasi momento ad ottenere informazioni sui suoi dati personali archiviati. In caso di domande sulla protezione dei dati in relazione alla gestione del suo conto, può contattarci al seguente indirizzo:

Rendita Fondazione di libero passaggio, Consulenza sulla protezione dei dati, Casella postale 4701, 8401 Winterthur.

Rendita Fondazione di previdenza 3a, Consulenza sulla protezione dei dati, Casella postale 4701, 8401 Winterthur.

Die Datenschutzberaterin für die Rendita Stiftungen kann über die folgende E-Mail-Adresse erreicht werden: datenschutzberater.bv@axa.ch.

Sul nostro sito, nel menu «Kontakt», è a sua disposizione un modulo da compilare online. La preghiamo di allegare alla sua domanda una copia del suo passaporto e della sua carta d'identità in modo da poterla identificare.

Direzione operativa da parte di AXA Vita SA

AXA Vita SA tratta i dati personali come segue: in qualità di gerente di Rendita Fondazione di libero passaggio, ai fini del mantenimento e della continuazione della copertura previdenza previdenziale acquisita nel quadro della previdenza professionale e, in qualità di gerente di Rendita Fondazione di Previdenza 3a, ai fini dell'attuazione della previdenza vincolata. Oltre che per la gestione del conto, per entrambe le fondazioni i dati personali vengono trattati anche nel quadro di attività di mercato, in particolare per informare su novità, adeguamenti di prodotti e regolamenti e a fini pubblicitari.

L'intero processo di trattamento, dal rilevamento alla conservazione e all'eliminazione di questi dati, si svolge presso AXA Vita SA o presso terzi da essa incaricati (provider di soluzioni cloud e di software) in conformità con le disposizioni applicabili della legge sulla protezione dei dati e con le disposizioni

specifiche in materia di protezione dei dati contenute nella Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Le persone che partecipano all'esecuzione, al controllo o alla sorveglianza dell'applicazione della LPP sono soggette all'obbligo di riservatezza ai sensi dell'art. 86 LPP. Per la comunicazione e trasmissione di dati a terzi si applicano, nell'ambito della previdenza vincolata, le disposizioni della LPD e, nell'ambito del libero passaggio, le disposizioni specifiche in materia di protezione dei dati della LPP. Nel libero passaggio, le disposizioni di legge consentono il trattamento e lo scambio di dati con altre casse pensione e istituti di libero passaggio.

Per facilitare il trasferimento della prestazione d'uscita in caso di libero passaggio, Rendita Fondazione di libero passaggio può scambiare i dati e le informazioni occorrenti al trasferimento tramite una piattaforma che consente il disbrigo automatico del caso di libero passaggio.

Per quanto concerne le disposizioni in materia di protezione dei dati di AXA Vita SA si rimanda al sito: <https://www.axa.ch/it/informazioni/protezione-dei-dati.html>

La vostra banca partner come responsabile del trattamento

Il vostro partner in ambito bancario è una banca regionale o grande banca che collabora con le fondazioni Rendita nel settore previdenziale. La vostra banca partner trasmette alla fondazione la vostra domanda di apertura di conto e in seguito altri ordini insieme ai dati personali occorrenti. Vi offre inoltre consulenza in materia di investimento in titoli nell'ambito del vostro conto di libero passaggio o di previdenza. Per quanto concerne la protezione dei dati nell'ambito di competenza della vostra banca partner rimandiamo alla pagina web della stessa. Tutti i responsabili del trattamento delle fondazioni Rendita sono tenuti per contratto a osservare le disposizioni svizzere in materia di protezione dei dati e a garantire la sicurezza dei dati.

Durata della conservazione dei dati

Elaboriamo e archiviamo i vostri dati personali fino a quando ciò è necessario per l'adempimento dei nostri obblighi contrattuali e di legge. L'obbligo di conservazione è regolato dalla legge (art. 41 cpv. 8 LPP in combinato disposto con gli articoli 27i e 27j LPP2). Nel settore della previdenza vincolata e del libero passaggio, tale obbligo dura dall'apertura del conto fino alla sua estinzione e oltre per almeno dieci anni. Alla scadenza dei termini di conservazione prescritti dalla legge, i vostri dati vengono eliminati. Se vi servono informazioni in relazione a un caso di libero passaggio o previdenza più vecchio di dieci anni, vi preghiamo di rivolgervi direttamente al servizio addetto alla consulenza in materia di protezione dei dati della fondazione (vedi sezione Informazioni).

Categorie di destinatari

Richiedente

Contraente della previdenza, rappresentante legale o contrattuale

Persona avente diritto (beneficiaria), il vostro rappresentante legale o contrattuale

Responsabile del trattamento

Istituti di previdenza o di libero passaggio nonché istituti di previdenza vincolata

Comunicazione all'estero

Non vengono comunicati dati all'estero.